

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC1T-BLACK

Coffee grinder - Black - 1kg - 275 Watt - 77dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder MC1T Black

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Coffee Grinder MC1T Black. This high-performance coffee grinder is designed to provide you with freshly ground coffee for an enhanced brewing experience. With its sleek design and efficient operation, it is suitable for both commercial and home use.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the coffee grinder is connected to a properly grounded outlet. Avoid using extension cords. If the power cord is damaged, do not operate the grinder.
- **Avoid Water:** Do not use the grinder near water or wet surfaces to prevent electrical shock.
- **Supervision:** Keep the grinder out of reach of children. Supervise its use if operated by minors.
- **Operational Safety:** Always turn off and unplug the grinder before cleaning or performing maintenance.
- **Hot Surfaces:** The coffee grinder may become hot during operation. Avoid contact with hot surfaces.
- **Components:** Do not operate the grinder if any components are damaged or missing. Replace any damaged parts immediately.

3. Product Specifications

- **Model:** MC1T Black
- **Capacity:** 1 kg
- **Power:** 275 watt
- **Noise Level:** 77 dB

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the coffee grinder from the packaging. Check for any visible damage.
2. **Placement:** Place the grinder on a stable, dry, and flat surface. Ensure it is away from any heat sources.
3. **Electrical Connection:** Connect the grinder to a power outlet matching the voltage rating indicated on the product label. Do not use an extension cord.

5. Operation

1. **Preparing to Grind:** Open the hopper lid and fill the hopper with coffee beans, ensuring not to exceed the 1 kg capacity.
2. **Grinding:** Close the hopper lid. Turn the grinder switch to the 'ON' position and select your desired grind size (if applicable).
3. **Duration:** Grind the coffee beans for the desired time, observing the noise level to avoid disturbing others.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After each use, unplug the grinder and wipe the exterior with a damp cloth.
- **Monthly Maintenance:** Remove coffee residue from the grinding chamber using a dry cloth or brush.
- **Deep Cleaning:** Occasionally disassemble the grinder to clean all removable parts with warm, soapy water. Dry completely before reassembly.

7. Troubleshooting

- **Coffee Grinder Won't Start:** Check if it is plugged in and the outlet is functioning.
- **Grinding Inconsistency:** Ensure the beans are fresh; check grind size settings and clean the grinding chamber.
- **Excessive Noise:** Inspect for foreign objects in the grinder. Clean any buildup that may cause noise.

8. Disposal

Dispose of the coffee grinder in accordance with local waste management regulations. The product contains electronic components that should not be disposed of in regular household waste. For more information, consult your local recycling center.

9. Contact

For further assistance, you can reach us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your coffee!

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Kaffeemühle

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer GGM Gastro Kaffeemühle. Diese Mühle wurde entwickelt, um eine gleichmäßige und präzise Mahlung von Kaffeebohnen zu gewährleisten und so das beste Aroma aus Ihrem Kaffee herauszuholen. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um die richtige Verwendung und Pflege Ihres Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht und nicht in der Nähe von Wasserquellen verwendet wird.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur an einer für die angegebene Spannung geeigneten Steckdose. Überprüfen Sie das Netzkabel auf Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.
- Kinder: Halten Sie das Gerät und seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Benutzung: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: MC1T Black
- Kapazität: 1 kg
- Leistungsaufnahme: 275 Watt
- Lärmpegel: 77 dB
- Material: Hochwertiger Edelstahl und Kunststoff
- Abmessungen: (Bitte Maße einfügen, falls auf der Webseite angegeben)
- Farbe: Schwarz

4. Einrichtung und Installation

1. Verpackung: Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Standort: Wählen Sie einen stabilen und trockenen Ort für die Kaffeemühle. Der Abstand zu Wasserquellen sollte mindestens 1 Meter betragen.
3. Stromversorgung: Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der des Geräts übereinstimmt.
4. Bohnenbehälter: Füllen Sie den Bohnenbehälter mit Kaffeebohnen. Achten Sie darauf, die empfohlene Füllmenge nicht zu überschreiten.
5. Deckel schließen: Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Bohnenbehälters fest sitzt, bevor Sie das Gerät starten.

5. Bedienung

1. Einschalten: Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
2. Mahlgrad wählen: Stellen Sie den gewünschten Mahlgrad ein.
3. Mahlen: Drücken Sie die Starttaste, um den Mahlvorgang zu beginnen. Die Kaffeemühle stoppt automatisch, sobald der Mahlvorgang abgeschlossen ist.
4. Kaffeepulver entnehmen: Öffnen Sie den Behälter, um das frisch gemahlene Kaffeepulver zu entnehmen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Wischen Sie die Außenseite des Geräts regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab. Vermeiden Sie den Einsatz von scharfen Reinigungsmitteln.
- Mahlwerk: Reinigen Sie das Mahlwerk mindestens einmal im Monat. Verwenden Sie dazu eine weiche Bürste, um Kaffeereste zu entfernen.
- Bohnenbehälter: Spülen Sie den Bohnenbehälter ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

7. Fehlerbehebung

- Mühle läuft nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.
- Unzureichende Mahlung: Stellen Sie den Mahlgrad neu ein, um eine feinere Mahlung zu erreichen.
- Ungewöhnliche Geräusche: Schalten Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Mahlwerk befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte. Bringen Sie das Gerät zu einer zugelassenen Sammelstelle für Elektroschrott.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GGM Gastro entschieden haben. Genießen Sie Ihren Kaffee!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Koffiemolen Black 1kg 275 Watt 77dB MC1T

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Koffiemolen Black 1kg 275 Watt 77dB MC1T. Deze koffiemolen is ontworpen voor het gemakkelijk en efficiënt malen van koffiebonen. Volg de instructies in deze handleiding om het optimale uit uw product te halen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor het malen van koffiebonen.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Gebruik nooit een beschadigd voedingselement of stopcontact.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de molen tijdens gebruik.

3. Productspecificaties

- Vermogen: 275 Watt
- Capaciteit: 1 kg
- Geluidsniveau: 77 dB

4. Opstelling en installatie

1. Plaats de koffiemolen op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de kookplaat en oppervlakte schoon zijn voor gebruik.
3. Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact dat aan de stroomvereisten voldoet.
4. Vul de bovenste container met de gewenste hoeveelheid koffiebonen (maximaal 1 kg).
5. Controleer of het deksel goed is bevestigd voordat je het apparaat inschakelt.

5. Bediening

1. Zet de schakelaar in de aan-stand.
2. Pas de maalgraad aan naar wens.
3. Laat de molen draaien totdat de gewenste maling is bereikt.
4. Zet de molen uit en trek de stekker uit het stopcontact.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de koffiemolen regelmatig schoon om de kwaliteit van de koffie te behouden.
- Gebruik een droge doek om het buitenoppervlak van de molen af te nemen.
- Het malen van een kleine hoeveelheid ongekruidde rijst kan helpen om resten koffiebonen te verwijderen.
- Zorg ervoor dat de binnenwand van de container vrij is van koffieresten.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koffiemolen draait niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact en of de schakelaar aan staat.
- Probleem: Koffiebonen worden niet goed gemalen.
Oplossing: Controleer de ingestelde maalgraad en pas deze aan.
- Probleem: Overmatig geluid tijdens het malen.
Oplossing: Controleer of er geen voorwerpen in de molen zijn komen vast te zitten.

8. Afvoer

Wanneer het apparaat aan het eind van zijn levensduur is, volg dan de lokale regelgeving voor het veilig weggooien van elektronische apparatuur. Deponeer het apparaat niet bij het reguliere huisafval.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café Negro 1kg - 275 Watt - 77dB MC1T

1. Información General

Gracias por adquirir el Molinillo de Café Negro 1kg - 275 Watt - 77dB MC1T. Este producto es ideal para aquellos que desean disfrutar de café recién molido en la comodidad de su hogar o en su negocio. Con su diseño funcional y elegante, proporciona un rendimiento óptimo y una experiencia de usuario agradable.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este molinillo está diseñado únicamente para moler café. No utilice el molinillo para otros fines.
- Electrodoméstico: Asegúrese de que la tensión eléctrica de la red coincida con la especificada en el producto.
- Cuidado al Manejar: Mantenga el molinillo fuera del alcance de los niños. No permita que los niños usen el aparato sin supervisión.
- Superficie Estable: Coloque el molinillo sobre una superficie plana y estable durante su operación.
- Evite el Agua: Mantenga el molinillo alejado de la humedad y el agua. Nunca sumerja el aparato en agua o algún otro líquido.
- Desconexión: Siempre desconecte el molinillo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier limpieza.
- Revisiones Periódicas: Inspeccione el molinillo regularmente para detectar daños. No use el aparato si está dañado.
- Uso de Accesorios: Solo use accesorios recomendados por el fabricante. El uso de piezas no autorizadas puede causar daños y anular la garantía.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MC1T
- Capacidad: 1 kg
- Potencia: 275 Watt
- Nivel de Ruido: 77 dB
- Material: Plástico y metal
- Color: Negro

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Elija una superficie sólida y nivelada para colocar el molinillo.
- Paso 2: Conecte el molinillo a una toma de corriente adecuada.
- Paso 3: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de apagado antes de conectarlo.
- Paso 4: Coloque los granos de café en el compartimento de molienda.
- Paso 5: Cierre la tapa del molinillo antes de encenderlo.
- Paso 6: Encienda el molinillo utilizando el interruptor de encendido.

5. Operación

- Para moler café, ajuste el tiempo de molienda manualmente según la consistencia deseada.
- Mantenga presionado el botón de encendido hasta que haya alcanzado la textura deseada.
- Cuando termine, suelte el botón y espere a que el molinillo se detenga completamente antes de abrir la tapa.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el molinillo antes de limpiar.
- Limpie el exterior con un paño húmedo.
- Retire los restos de café del compartimento de molienda usando un cepillo suave.
- No use productos abrasivos ni sumerja el aparato en agua.
- Realice una limpieza regular para mantener el molinillo en óptimas condiciones.

7. Resolución de Problemas

- El molinillo no enciende: Asegúrese de que esté correctamente conectado a una toma de corriente y que el interruptor esté en la posición de encendido.
- El molinillo hace ruidos extraños: Desconéctelo inmediatamente y revise si hay obstrucciones o daños.
- Problemas de molienda: Verifique que los granos de café estén dentro del compartimento y no excedan la capacidad máxima.

8. Eliminación

- No descarte este producto con los residuos domésticos.
- Siga las normativas locales para el reciclaje y la eliminación de electrodomésticos.
- Asegúrese de que el molinillo esté desconectado y limpio antes de desecharlo.

9. Contacto

Para más asistencia, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro Molinillo de Café Negro. Disfrute de su experiencia de café recién molido.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Moulin à café GGM Gastro - 1kg - 275 Watts - 77dB

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le moulin à café GGM Gastro. Ce produit est conçu pour offrir une mouture optimale de vos grains de café préférés, garantissant ainsi une expérience de café de qualité supérieure.

2. Informations de sécurité

- Lisez tous les avertissements et instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser le moulin à café à proximité d'eau ou de surfaces humides.
- Ne pas introduire d'objets étrangers dans la machine.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la prise sont endommagés.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez tout contact avec les parties chaudes de l'appareil.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : Moulin à café MC1T
- Capacité : 1kg
- Puissance : 275 Watts
- Niveau sonore : 77dB
- Dimensions : Veuillez consulter l'emballage pour des dimensions spécifiques.

4. Configuration et installation

- Déballez soigneusement le moulin à café de son emballage.
- Placez le moulin sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné des bords de la table.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique appropriée.
- Vérifiez que le réservoir à grains est correctement en place avant de commencer à l'utiliser.

5. Utilisation

- Remplissez le réservoir à grains avec le café en grains de votre choix.
- Ajustez la taille de la mouture selon votre préférence.
- Appuyez sur le bouton de marche pour commencer le processus de mouture.
- Une fois la mouture terminée, le moulin s'arrêtera automatiquement.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface externe.
- Retirez le réservoir à grains et nettoyez-le à l'eau savonneuse.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Nettoyez la chambre de mouture avec une brosse douce pour éviter l'accumulation de résidus.

7. Dépannage

- Si le moulin ne s'allume pas, vérifiez la prise de courant et le cordon d'alimentation.
- Si la mouture est trop fine ou trop grossière, ajustez les paramètres de taille de mouture.
- Si l'appareil émet des bruits étranges, débranchez-le immédiatement et contactez le service client.

8. Élimination

- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers.
- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Macinacaffè Nero 1kg 275 Watt 77dB MC1T

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Macinacaffè Nero MC1T. Questo dispositivo è progettato per macinare chicchi di caffè in polvere perfetta per una varietà di metodi di preparazione del caffè. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo il Macinacaffè secondo le istruzioni fornite.
- Non immergere il corpo del macinacaffè in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il macinacaffè se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Assicurarsi che il macinacaffè sia su una superficie stabile e piana durante l'uso.
- Spegnerlo e scollegare il dispositivo quando non è in uso o prima di pulirlo.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: GGM Gastro
- Modello: MC1T
- Capacità: 1 kg
- Potenza: 275 Watt
- Livello di Rumore: 77dB

4. Installazione e Configurazione

- Trovare una superficie piana e stabile per posizionare il macinacaffè.
- Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato prima di iniziare l'installazione.
- Posizionare il contenitore di raccolta sotto l'uscita di macinazione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata e diversa modalità di alimentazione.
- Controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Accendere il macinacaffè utilizzando l'interruttore di accensione.
- Aggiungere i chicchi di caffè nel contenitore di macinazione.
- Regolare il tempo di macinazione secondo le preferenze personali.
- Dopo la macinazione, attendere qualche secondo prima di sollevare il coperchio per evitare lesioni a causa dei residui in movimento.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il macinacaffè e lasciarlo raffreddare completamente.
- Rimuovere il contenitore di macinazione e pulirlo con un panno umido.
- Utilizzare un pennello per pulire i residui di caffè all'interno del macinacaffè.
- Non utilizzare prodotti chimici abrasivi o detergenti aggressivi per la pulizia.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il macinacaffè non si accende, controllare che sia collegato correttamente.
- Se il motore emette un suono strano, verificare se ci sono ostruzioni nel sistema di macinazione.
- Se il caffè non viene macinato correttamente, controllare che il dispositivo non sia sovraccarico.

8. Smaltimento

- Non smaltire il macinacaffè con i rifiuti domestici.
- Seguendo le normative locali, portare il dispositivo presso un centro di riciclaggio adeguato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania